

СОЮЗОВЦІ! ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНА КАМПАНІЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ УЖЕ РОЗПОЧАЛАСЯ. ЇЇ МЕТА: ПРИДБАТИ 4,000 НОВИХ ЧЛЕНІВ, ЗАБЕЗПЕЧЕНИХ НА СУМУ 12 МІЛЬЙОНІВ ДОЛЯРІВ! ТІЛЬКИ СПІЛЬНИМИ СИЛАМИ ТА ПОСТІЙНОЮ І НАПОЛЕГЛИВОЮ ОРГАНІЗАЦІЙНОЮ ПРАЦЕЮ МОЖЕМО ВИКОНАТИ ЦЮ ВЕЛИКУ МІСІЮ ДЛЯ ДОБРА НАШИХ РОДИН, НАШОЇ ГРОМАДИ І НАШОГО НАРОДУ!

В суботу, 29-го листопада 1980 року, відбувся 14-ий Делегатський з'їзд Об'єднання в Америці в Українському Спортсменському Клубі „Гризуб“ у Філадельфії, Па.

З'їзд відкрив голову Головної управи полк. Іоахим Вишневецький, привітав присутніх делегатів з'їзду та попросив однохвилинною мовчанкою вшанувати пам'ять померлих членів ОБВУА генералів — Павла Шандрука, Михайла Крата і Бориса Барвінського; полковників — Петра Самійлова і Якова Фартушного; колишнього голову Головної управи ОБВУА поручника Івана Поритка, Гната Кам'янку, проф. Іоахіма Не-

Відбувся 14-ий Делегатський

з'їзд ОБВУА

шадименка, проф. Михайла Лисогора, інж. Дем'яна Харченка й багатьох інших. Голова попросив голову Номінаційної комісії побратима Івана Данківського подати кандидатів до президії. Наміченими кандидатами були: Микола Турецький, голова; о. митрат Василь Головінський, заступник; Юліан Татунчак, секретар. Всі присутні одностайно погодилися на згаданих кандидатів.

Предсідник з'їзду подякував за довіру і заявив, що він постарався перевести 14-ий Делегатський з'їзд рідше й згідно зі статутом ОБВУА. Він подав порядок на-

рад, який був прийнятий одностайно.

Молитву провів о. митрат Василь Головінський. Відтак приступлено до вибору комісії: номінаційної, верифікаційної і резолюційної, після чого прочитано протокол з 13-го з'їзду. Читав протокол ред. Степан Конрад і його було прийнято.

У дальшому була доповідь „30-річчя Об'єднання“, яку виголосив голова полк. Іоахим Вишневецький. Доповідь заслуговує на більшу увагу. Рівночасно ця доповідь охоплювала звіт голови ОБВУА не тільки за минулу календцію, але це був звіт 30-річчю праці ОБВУА. Головний скарбник пор. Іван Данківський дав вичерпний звіт з фінансової частини ОБВУА й касовий звіт Суспільної служби комбатанта.

Слідуючим звітовцем був секретар ред. Степан Конрад, який у звіті заявив, що в минулій календції відбулось дев'ять засідань Головної управи ОБВУА.

До звіту покликано Контрольну комісію, за яку звітував інж. Юрій Тамарський. Згідно з переведеною контролею касових книг К.К. ствердила, що каса була ведена вірливо, і запропонував з'їздові висловити подяку скарбникові.

Приступлено до дискусії над звітами управи. В дискусії багато делегатів забирали голос і висловлювали подяку Головній управі за проведenu велику працю. Дискусія була на високому рівні, конструктивна й проходила в душі єдності та взаємної поваги. По дискусії покликано голову Контрольної комісії для ухвалення абсолютної уступачої управи, що і було одностайно ухвалено — якими оплесками висловлено подяку уступачої управі.

Вибір керівних органів: Головної управи, Контрольної комісії і Побратимського суду. Предсідник попросив номінаційну комісію прочитати листи кандидатів: Іоахим Вишневецький, голова; заступники: Іван Данківський, Микола Турецький і Олександр Білевич;

секретар — Осип Труш; скарбник — Михайло Головей; культурно-освітній і пресовий референт — Іван Кедри-Рудницький; організаційний — Богдан Фостяк, господарчий — Іван Винник; військові члени: Валентин Семян-

ців і Іван Дмитрик. Контрольна комісія: Юрій Тамарський, Марія Величко й Матвій Суржко. Побратимський суд: ген. Петро Самутін, о. митрат Василь Головінський і Степан Конрад.

Другої листи не було й предсідник зборів заявив, що окремо буде голосування на голову, а відтак на всіх членів управи. І олошування пройшло одностайно. Предсідник попросив переобранню голову взяти даліше

ведення зборів. Голова ОБВУА подякував за довіру та заявив, що осідок Головної управи ОБВУА буде в Нью Йорку.

Прийнято до привіт. Усний привіт зложив Марія Лабуцька від Об'єднання колишніх Вояків УПА. Письмові привіти: від ген. Мандзенка; від Крайової управи Братства І-ї Дивізії

УНА за підписами Богдана Артимішина — голови Ярослава Полатайка — секретаря; від ред. Івана Кедри-Рудницького; від Товариства УПА голови Лева Футали.

Особисто взяли участь у з'їзді голова Крайової управи Братства І-ї Дивізії УНА мр Богдан Артимішин і Марія Лабуцька, яка заступала голову Об'єднання колишніх Вояків УПА

полковника Юрія Лопатинського. Присутніх представників належно привітали делегати ОБВУА.

Після передостанньої точки порядку денного — записів, внесків і побажань, з'їзд закінчено українським національним гімном.

Вшановуючи пам'ять
сл. п.

ЕВГЕНА КОЛОДІЯ

Брата товаришів праці Олі Парубчак
зложили на руки Всч. о. Володимир Мельника
суму 138.00 доларів

на найбільших дітей у Бразилії
ПРАЦІВНИКИ
ГОЛОВНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ УНСОЮЗУ
І „СВОБОДИ“

У невинному болю кляну голову перед своїм Батьком,
який відійшов у дорогу, де не має болю ні печалі

СВ. П.

ВАСИЛЬ МАСНИК

Складаю щиро подяку Родині, яка не жаліла труду, щоб
прибути з далекого Чикаго — сестра Галина Немчинська,
братова Ольга Масник, братанок Стефан Масник з
дружиною Наталкою; з Вашингтону — братанок Ігор Масник
з дитиною Катрією та Тарасом. Кузінкові Григорію Дубню
з родиною, Іреню Гладка. Люба Дубню та Орест Дубню з
Контактат.

Рівнож моя невинна подяка парохам церкви св. Івана
Хрестителя о. Михайлові Кучмюкові в Ньюарку, Н. Дж., який
дуже по-батьківськи відповідав у вічну дорогу мого
Незабутнього Батька.

Сусідам з Золочева та друзям по Зброї Покійного Тата,
Прийтелим та Знайомим — хай Бог запалить сторичню.

За прощальні слова над домовиною, щиро спасибі
панові Стефанові Біловусові та під час тризни, йому Другові
з юних літ Дмитрові Пенцакові, як рівнож пані Лярісі Пенцак
за переведення збірки на Патріарший Фонд, які замість
квітів зложили:

Родина Біловус	\$25.00
П-во В. Воловчук	20.00
П-во Л. Гураль	25.00
П-во Г. Глуговські	10.00
П-во Р. Данилюк	20.00
П-во І. Дідик	10.00
Родина Дубню	25.00
П-во М. Косаревич	25.00
Пані О. Масник	10.00
П-во І. Масник	10.00
П-во С. Масник	10.00
Д-р І. Морденте	25.00
П-во Д. Пенцак	20.00
П-во А. Пискір	20.00
П-во Ю. Стеранка	25.00
П-во С. Тиндик	20.00
П-во З. Федорчук	10.00
Разом	\$310.00

Від Родини зложив подяку всім Присутнім зібраним на
жальбний трапезі братанок Ігор Масник.

За совісне перепровадження похорону дякуємо
похоронному заведенню Литвин і Литвин у Юніон, Н. Дж.

Опечалений —
син ЕВСТАХІЙ з дружиною СОНЕЮ

В пам'ять свого ЧОЛОВІКА
бл. п.

ІНЖ. АНАТОЛІЯ ВАСИНЧУКА

ВШ. Пані Д-р ІРИНА ВАСИНЧУК
Із Лейк Форест, Ілл.

зложила дар 500.00 доларів
на цілі Інституту.

Достойній Вдові висловлюємо найщиріші
співчуття й сердечну подяку.

СХІДНО-ЄВРОПЕЙСЬКИЙ ДОСЛІДНИЙ
ІНСТИТУТ ім. В. ЛІПІНСЬКОГО
469 Flamingo, Philadelphia, Pa. 19128

Філологічна Секція

Наукового Товариства ім. Шевченка

з сумом повідомляє, що 30-го грудня 1980 року,
упокоївся в Бозі



бл. п.

Д-р СТЕПАН ЧОРНІЙ

професор стейтського університету Нью Йорк, дійсний член
Філологічної Секції, літературознавець, дослідник україн-
ського драматичного мистецтва і театрального

УПРАВА НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ім. ШЕВЧЕНКА
І ДИРЕКЦІЯ ФІЛОЛОГІЧНОЇ СЕКЦІЇ та ВСЕ ЇЇ ЧЛЕНСТВО
кладають опечалений Родині вислови глибокого співчуття.



У глибокому жалю і смутку ділюся сумною вісткою
з Прийтелим і Знайомим, що дня 29-го грудня 1980 року,
ненадійно, заснула сном вічним,

моя Найдорожча ЖІНКА

бл. п. СТЕФАНІЯ з НОВОДВОРСЬКИХ КАЛИТЧУК

народжена 26-го грудня 1898 р. в Чернітні, повіт Городен-
ка, Зах. Україна, б. учителька народних шкіл на Поморі,
Польща, на Рідних Землях у Станіславові і Снятині, на емі-
грації в Ашаффенбурзі та парохіальній школі в Трентоні.

ПАНАХИДА була відслужена дня 11-го січня 1981 р.,
ПОХОРОН відбувся дня 2-го січня 1981 р. з церкви св. Йо-
сафата, а поховано на цвинтарі св. Марії в Трентоні, Н. Дж.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

У глибокій печалі і скорботі:
чоловік — ФІЛИМОН
Ближча Родина в Україні

ПОДЯКА

З волі Всевишнього, ненадійно, відійшла від мене
у Вічність,

моя Найдорожча ЖІНКА

бл. п.

СТЕФАНІЯ з НОВОДВОРСЬКИХ КАЛИТЧУК

Моя вдячність є безмежна і я неспроможний висловити
словами мої почування, все ж таки цією дорогою складаю
щиро подяку Усім, які взяли участь у похоронних відправах
та відправили Покійну на Вічний Спокій.

Найперше щиро дякую Впр. о. Ярославові Федик за
відслуження Панахиди, Поминальної Служби Божої, за так
щиро прощення Покійної під час Служби Божої у церкві св.
Йосафата та відправили Покійної на цвинтар св. Марії в
Трентоні.

Дякую щиро Вп. Панам М. Копаниці і М. Головку за
заступство дяка у похоронних відправах.

Сердечну подяку складаю Вп. Панам: Ярославі Лабка і
Дарію Кузик за глибокі змістові слова прощення після
Панахиди.

Щиро дякую Вп. Панам: М. Осадці, М. Нагірнякові, В.
Коцюповій, І. Грибовському і П. Копаниці за несення домо-
вини.

Сердечну подяку складаю Вп. Панам — Членам 11-го
Відділу Союзу Українок Америки в Трентоні за прегарні
квіти.

Зокрема щиро дякую Вельми Шановній Родині Осадца
за чудові квіти.

Вп. Пані Богдані Осадца складаю сердечну подяку за
поміч у полагодуванні справ пов'язаних з похороном та за
розраду у найтяжкіші хвилини мого життя.

Моя щира подяка Прийтелим і Знайомим за пожертви на
Служби Божі.

Пожертви на Служби Божі зложили:

Головку Іван і Софія, Марія і Михайло Глушок, Іван
Грибовський з дружиною, Дубик з дружиною, Кузик
Дмитро і Дарія, Варвара і Василь Коцюпа, Василь Копаниця,
М. Копаниця з родиною, Михайло і Ольга Колодій, Мрочко з
родиною, Люба Мрилоцька, Ольга Надрага з родиною,
Дмитро Надрага з родиною, Марія Нагірняк, Александер і
Марія Неро, Мирон і Богданна Осадца, Союз Українок
Америци — Відд. 11-ий в Трентоні, Ірина і Андрій Турчин,
Катерина Федорак.

Хай Всевишній Господь винагородить усіх Вас своїми
щедрими ласками.

Чоловік ФІЛИМОН

Замість повідомлень про наше вінчання,

що відбулось 10-го січня 1981 року

у церкві св. Арх. Михайла

в Дженкінгові (Філадельфія, Па.),

складаємо 200.00 доларів

на Український Музей у Нью Йорку.

Марія Герус

Сильвестер Мартюк

Український Конгресовий Комітет Америки
Відділ Пассейк-Берген, Н. Дж.

відзначає

в неділю, 18-го січня 1981 р., о год. 4-й по пол.
в залі Української Централі в Пассейку, Н. Дж.
240 Hope Avenue

СВЯТОЧНУ АКАДЕМІЮ САМОСТІЙНОСТІ І СОБОРНІСТІ УКРАЇНИ

В ПРОГРАМІ:

Апель — внесення прапорів, відкриття — голова УККА —
Д-р КОНСТАНТИН ВАНЬО, відчитання Прокляції міст
Пассейку, Кліфтона і Патерсону: Святочна промова — голо-
ва УНА ред. А. БІЛІВІ: хор „ЖАЙВОРОНКИ“ Осередку
СУМ-А в Нью Йорку під диригентурою проф. ЛЕВА СТРУ-
ГАЦЬКОГО: виступ солістки ЛЯРИСИ МАГУН-ГУРИН при
аккомпанюванні МАРІЯКИ СОХАН.

Того ж дня, в Українських Церквах Пассейку і Кліфтона
будуть відправлені

СЛУЖБИ БОЖІ в НАМІРЕННІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

До участі у святкуваннях, запрошується всі Організації
з прапорами і все Українське Громадянство.

Повідомляємо Українське Громадянство, що ПІДПИСАННЯ
ПРОКЛЯЦІЇ МАЙОРАМИ МІСТ і ПІДПИСАННЯ УКРАЇН-
СЬКИХ ПРАПОРІВ з нагоди 22 СІЧНЯ відбувається в таких
часках: ПАССЕЙК — 22-го січня 1981 р., о год. 10:30 р., в Ситі
Гол, 330 Passaic St.; КЛІФТОН — 20-го січня, о год. 8-й веч.,
Ситі Голл, 900 Clifton Ave.; ПАТЕРСОН — 21-го січня, год.
12:30 дня, Ситі Гол, 155 Market Street.

СВЯТОЧНИЙ КОМІТЕТ

ВИСТАВКА СТАРОВИНИ

буде відкрита

в СТУДІЇ ШОНК-РУСИЧА

18-го січня 1981 р., о год. 12-й по пол.

Буде виставлено:

Ікони: Печерська Богородиця, Почаївська Богородиця, св.
Варвара, св. Миколай, Ікона 12 свят та багато інших.
Хрести: українських майстрів, емаль, київських майстрів,
дукати та багато інших античних речей.

Виставка буде тривати до 25-го січня 1981 р.

Вступ за вільними датами. Кава та інші напівки.

SZONK-RUSYCH STUDIO

13 East 7th Street (bet. 2-3 Aves), New York, N.Y.
(212) 982-1600

ПОВІДОМЛЕННЯ

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КРЕДИТІВКА в НЬО ЙОРКУ

подає до відома Всім своїм Членам, що

РІЧНІ

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

відбудуться

в неділю, 8-го лютого 1981 року

в церковній залі Української Православної Церкви

св. Володимира в Нью Йорку, Н. Й.

при 160 Вест 82-га вул.

Початок зборів год. 1-ша по пол.

Порядок денний буде проголошений на зборах.

УПРАВА КРЕДИТІВКИ

Д-р Лука Луців:

ВАСИЛЬ СТЕФАНІК

ОПІВЦЬ УКРАЇНСЬКОЇ
ЗЕМЛІ

Ціна — 8.00 дол.

Замовляти:

ВУОБОДА

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07308

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ

УНСОЮЗУ!

РІЗДВЯНИЙ КОНЦЕРТ КОЛЯДОК І ЩЕДРІВОК

у виконанні церковного хору під диригентурою інж. Д. Олійника

в неділю, 18-го січня 1981 р., після Богослуження, о год. 12:30 по пол.

Богослуження відправляє о. протоієрей СЕРГІЙ НЕПРІЛЬ

в сослуженні о. прот. ВОЛОДИМИРА ПОЛІЩУКА

ПІСЛЯ КОНЦЕРТУ, в тій же залі відбудеться

РІЗДВЯНА ЗУСТРІЧ ПАРАФІА І ГОСТЕЙ

ВСІХ ЩИРО ЗАПРОШУЄ —

о. НАСТОЯТЕЛІ І ПАРАФІАЛЬНА РАДА

Молоде подружжя в Монреалі



Маріяна й Олег Гіби

Присміє мені висати про радюну урочистість українських родин. Такого радісного дня дочекались Надія і Степан Лашуки, батьки молодого Олега, в суботу, 31-го травня 1980 року. Урочистість започатковано в 4-й по полудні в церкві Успіння Божої Матері у дільниці Роземонту в Монреалі. Тайну вінчання довершив митр. о. Ярослав Гайманович при співучасті чудових співів двох церковних хорів: св. Івана Христителя в Монреалі і св. Василя Великого в Ляшні під диригуванням Марії Чолій.

Традиційна асильна гостина відбулася в церковній залі, якою зручно проводив весільний староста і швагер молодого Олега ала. Роман Карпішук. Крім рідної участі у весіллі і весільній гостині брало понад 400 осіб, які сердечно привітали вродливу пару молодят у супроводі дружок і друзів, рідні і весільного старости під звуки оркестри „Самовіт“.

Весільний староста відкрив свято й розповів (у двох мовах) про традиції українських весільних обрядів, які по сьогодні збереглися серед наших родин, та представив гостей за головним столом і рідню молодят та розповів їхню біографію.

Опісля тріо „Весна“ Віра Турко, Галя Морос і Ганя Чурма — Гарно заспівали кілька пісень у супроводі на гітарі Романа Карпішук молодшого.

Слід згадати дещо про молодят. Молода Маріяна — це вихованка свідомої української родини: її бабуся і дідуся Атафія та Іван Онискевичі — це свідомі українські громадяни, які продовж довгих років чимало причинилися до розвитку культурно-освітнього життя серед української спільноти на емографії та завжди були щедрими жертводавцями на різні культурно-освітні та релігійні установи. Це привчання і любов до свого народу вони передали своїм дітям і внукам. Батьки Маріяни На-

дія і Степан Лашуки є діяльними членами при парафії Успіння Божої Матері. Вони виховали трьох дітей: дві дочки — Кароліну, вже заміжню Філіппу, Маріяну та сина Марка.

Молодий — Олег — весела, жартівлива людина, має непересічні малярські здібності. Батьки молодого Анна і Іван Гіби — це активні члени при парафії св. Василя Великого в Ляшні, а І. Гіба, доволітний член церковного та ріднотного комітетів, рівно виконує свої обов'язки в них і співає у місцевому церковному хорі. Анна Гіба є активною членкою ЛУКЖ. Вони виховали четверо дітей: трьох синів — Зенона, Василя й Олега, та дочку Степанію, заміжню Карпішук, та дочку двох внів Романа і Михася Карпішуків.

Під час весільного прийняття теплими словами подяки привітав усіх присутніх батько молодого Маріяни. С. Чолій і батько молодого Олега І. Гіба. При тій нагоді він згадав усіх своїх четверо святих і закликав їх до дальшої ріднотної любові і згоди для добра їхніх дітей і української громади. Зокрема він подякував диригентів церковного хору М. Чолій.

М. Чолій погратувувала новоженим, а зокрема їхнім батькам за дуже гарно влаштувану весільну гостину і підкреслила, що вона вдоволена з того, що змогла причинитися до зближення шлюбу Маріяни і Олега та уприснити їм та їхнім батькам і гостям це величаве весільне свято.

Теплими й широкими словами привітав молодят дідуся молодого Маріяни І. Онискевич.

На весільній гостині молодят — Олег і Маріяна не забули й про членство в УНСОЮЗі: найбільшій українській забезпеченій й братсько-допомоговій організації день шлюбу вступили в членство.

Т. Мороз

Президент Австрії відвідав

українську громаду у Відні



Україні Віда вітають президента Австрії д-ра Рудольфа Кірхшлєгера на виставці Союзу Українських Філітелістів Австрії (СУФА) у віденській ратуші. Зліва від президента Австрії ред. Борис Ямніський, голова СУФА

ли також на експозицію СУФА, щоб оглянути виставлені філітелістичні експонати та дістати спеціальні штемпелі.

В п'ятницю, 28-го листопада 1980 року, по обіді виставку СУФА відвідав член уряду міста Відня Гайнц Нитель, якого привітав голова СУФА ред. Ямніський і пояснив йому виставлені експонати. Між ними були найцікавішими рисунки, проєкти та пробні друку марок, які виставила генеральна дирекція австрійської пошти, а також збірки „Українська греко-католицька церква св. ВМ. Варвари у Відні, заснована Марією Терезою 1775 р.“

Бориса Ямніського, й „Християнство на Україні“ Любомира Мудрецького.

У п'ятницю, 28-го листопада, у просторій святині залі віденської ратуші, яка збудована в неоготичному стилі, о год. 5-й по обіді виступив український хор церкви св. ВМ. Варвари у Відні під управою проф. Андрія Гнатюшина. Хор виконав українські народні пісні та коляди в обробках Андрія Гнатюшина і Кирила Стенєнка. Численна публіка нагородила хористів і солістів сердечними оплесками.

Виставка СУФА і концерт хору св. ВМ. Варвари входили в програму „Шості різнорівні виставки культурного відділу уряду міста Відня“.

Помітний історичний день для української громади у Відні був у суботу, 29-го листопада. У цей день перед обідом відвідав офіційно виставку СУФА президент австрійської держави д-р Рудольф Кірхшлєгер. Перед віденською ратушею очікували його член уряду міста Відня сенатор проф. д-р Рудольф Вурцер, голова ради першої дільниці міста Відня інж. Гайнріх Гайнц і голова СУФА ред. Б. Ямніський. На сцені у святині залі президента Австрії привітали діти української громади, Олександр Понграу вручив йому букет синьо-жовтих квітів, Ріхард Гелер вручив президентові найвищу платівку хору св. ВМ. Варвари з українськими колядами, а Християн Маршнер привітав його хлібом і сіллю.

Голова СУФА представив президентові Австрії членів управи цього това-

риства й опісля привітав президента Австрії та почесних гостей офіційно — між ними же генерального директора пошти Об'єднаних Націй у Відні Рудольфа Сбєгеса. Українською мовою він привітав пароху української католицької церкви св. ВМ. Варвари у Відні о. шамбеляна д-ра Олександра Остайма-Дзеровича й присутніх представників українських товариств на терені Відня. Опісля український хор св. ВМ. Варвари під диригентурою проф. А. Гнатюшина заспівав дві коляди „Добрий вечір тобі“ і „Нова Радість стала“.

Президент Австрії д-р Рудольф Кірхшлєгер несподівано приступив до мікрофону й виголосив промову, якою він звертався особисто до української етнічної меншини в Австрії. Д-р Кірхшлєгер сказав, що він прийшов на цю імпрезу СУФА й української громади Відня з огляду на те, що її минуле так тісно зв'язане з царською Марією Терезою, якої річницю 200-річчя смерті якраз у цей день обходимо; президент Австрії підкреслює, що українська громада в Австрії у вірній формі плекає свої культурні і національні традиції, а її члени є також добрими громадянами Австрії. Цим фактом вона заслуговує на визнання і похвалу з боку президента держави. — Закінчив д-р Кірхшлєгер свою промову. Голова СУФА після того попросив президента через виставку й пояснив йому виставлені експонати.

Представники українських товариств на терені Відня мали змогу особисто привітатися з д-ром Кірхшлєгером і набути автографів. Від культурного товариства „Букovina“ у Відні передано йому як дарунок серветку з українською вишивкою. Президент д-р Кірхшлєгер вписався в почесну книгу СУФА й опісля привітався ще з урядовими спеціальними відділами пошти.

Неділя, 30-го листопада 1980 року, українська церква св. ВМ. Варвари у Відні в центрі міста наповнена почесними гостями і українськими мирянами. На тетраподі перед іконостасом стояв хрест, що його подарувала Марія Тереза цій церкві в 1775 році. Точно о год.

Щоб було...

(Продовження зі стор. 2)

стрічок ні синих, ні рожевих. Не диво, що при такій організаційній системі між делегатами ходили чутки, що було відбито на збірці кілька десятків виборчих бюлетнів...

Особливе світло на непропорційно велику кількість делегатів організації Визвольного Фронту на XIII Конгресі кидав стаття центральної постаті цього Конгресу, Ігната Білінського в пресі Визвольного Фронту п. н. „На грані громадської безвідповідальності“, де він підкреслює перевагу делегатів Визвольного Фронту і нікчемну кількість делегатів демократичного блоку, пише: „Власну вимову має при цьому факт кількісного співвідношення делегатів на Конгресі. На всіх зареєстрованих на Конгресі — 647 делегатів, Український Народний Союз мав — 39, Український Братський Союз — 10, а Асоціація Українців Амери-

ки — 3 делегати“. Коли вдуматися у те твердження, то, справді, має воно свою вимову: Якщо дві найбільші організації, два Союзи із понад 110 тисячами членів дали всього 49 делегатів, а крайова організація АУА — 3 делегати, то звідки взялося на Конгресі отих решта 595 делегатів? Безперечно, що коли б Союзи дали наказ сотням своїх відділів вислати по делегатові, або по кілька, а таких управлених відділів сотні, то ми мали б на Конгресі зовсім іншу картину. Але Союзи діють у дусі найкращих американських демократичних традицій і до того роду методів діяльності з допомогою „механічної більшості“ вони ніколи не вдаються. Але і не дозволять, щоб такі методи були застосовані для ломання правопорядку в нашому громадсько-суспільному житті і щоб такими методами „механічна більшість“ їх собі підпорядковувала.

(Продовження буде)

Стейт Нью

Джерзі...

(Продовження зі стор. 1)

дістю, устами екзективного директора „Арте Сентер“ Джозефа Каррагера, обговорюючи пляновані

святкування на сезон 1981 року, каже: „Старий концепт про перетоплюючий казан“ уступив місця визнанню важливості збері-

гання індивідуальних культурних традицій і передачі їх далі нашим дітям. Наші фестивали кожного року відображають ролі у цьому

розвитку. Ми дуже раді, що канал ч. 13 також хронологізує цей переважний процес“.

Для дальших інформацій про програму слід звертатися до Lauren Straub на телефон: (212) 560-3014.

лесні білці“ простірили в часі, коли він протестував проти їхніх гвалтувань афганських жінок та проти вбивства.

На пораду советських спеців комуністичний лідер Афганістану Бабрак Кармал почав заходи для створення „Національного вітчизняного фронту“, в якому мали б взяти участь представники головніших політичних течій у тій країні. Значить советський відносини і їхніх методів діяльності підкреслюють, що такої методи хапастесь Москви, коли всі інші її не вдалися і коли треба тимчасово відступити, створивши ілюзію якогось загального фронту.

Індійські спостерігачі поїд в Афганістан висловлюють сумніви, чи Бабрак-Кові вдасться такий маневр. На їхню думку, занадто добре афганці пізнали советські методи і нагло багаті жертв зложили вони, щоб знов піти на такий гачок.

В Афганістані проходить кривава чистка

Один за одним зникають різні політичні й військові лідери безслідно. Однак у відрізненні до колишніх метод, тепер це робиться тихо й без шуму.

Таким способом останнім часом зникли командири збройних сил Афганістану Мохаммед Раї, заступник прем'єра Абдур Рашид Арія, міністер внутрішніх справ Садд Мохаммед Гулябцой та міністер копалень і важкої індустрії Мохаммед Ісмаїл Данеш. Не видно й інших. Продекого з них говорять в Кабулі, що „він поїхав до Москви на короткі курси в КГБ“. Командири афганських танкових частин майора Раї — генералів в більшості розстріляно, інші втекли за кордон — советські „доб-

ПОЦІЛУНОК САТАНИ

В Нью Йорку вишла друком книжка молодого правозахисника, 24-х річного студента Слов'янського педагогічного інституту

Віктора Боровського.

Книжка „Поцілунок Сатани“ — це документальна розповідь автора про його перебування в психіатричних та думки молоді людини про правозахисний рух в Україні. Книжку Віктора Боровського „Поцілунок Сатани“ можна замовити на адресу:

Victor Borovsky

404 Glenmore Avenue • Brooklyn, N.Y. 11207, U.S.A.

Ціна книжки 10 американських дол. + 1 дол. на пересилку.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ,

18-го СІЧНЯ 1981 р.

АСТОРИЯ, Н. Я. Річні збори Б-ва св. Миколая — 5-й Відділ, о год. 3-й по пол., в церковному приміщенні при 37-09 37-ма Авеню. На порядку денного: звіт Управи, дискусія, вибір нових керівних органів і перекруса. Гостям раді! — В. Левенець, гол., М. Хоманчук, секр.

Б. Я.

HELP WANTED

SUPERVISORS

OFFICE CLEANING

Nights, Full & part time.

References required.

Benefits, Salary open.

Call 243-1300

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами

в BRONX, BROOKLYN,

NEW YORK і ОКОЛИЦІ

КОНТРОЛЬОВАНА

ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 East 7th STREET

NEW YORK, N.Y.

ORegon 4-2568

Richard H. Burnadz

УКРАЇНСЬКИЙ

ПОГРЕБНИК

McNERNEY BURNADZ

FUNERAL HOME

371 Lakeview Avenue

CLIFTON, N.J.

Phone: (201) 772-1880

R. H. Burnadz —

J. J. McNERNEY

Funeral Directors

Chapels available through

out the Metropolitan Area.

SINKOWSKY

FUNERAL SERVICE

3535 East Tremont Avenue

BRONX, N.Y. 10465

Tel.: 865-2475

191 Avenue "A"

NEW YORK, N.Y. 10009

Tel.: 674-3630

Директор ЮСІФ

СЕНКОВСЬКИЙ

Здійснює влаштування по-

хоронів в каплицях, поло-

женнях в кожній районі

міста. Похорони по міні-

мальних цінах.

СТУДІЙНІ ПОЗИЧКИ



БРАТСЬКА
СЛУЖБА
УНСОЮЗУ
ДЛЯ
СВОЇХ
ЧЛЕНІВ

СТУДІЙНІ ПОЗИЧКИ УНСОЮЗУ

Починаючи з дня 1-го листопада 1980 р., діти у віці до чотирьох і пів року, які будуть забезпечені на суму 15,000 доларів життєвого забезпечення, матимуть гарантовану студійну позиčku на суму 5,000 дол. Якщо вони будуть забезпечені на суму 25,000 доларів життєвого забезпечення, їм буде гарантована студійна позиčka у висоті 7,500 доларів.

Дітям віці від 5-10 років, забезпечені грамотою на суму 15,000 доларів, матимуть гарантовану студійну позиčku на суму 4,000 доларів. Якщо вони будуть забезпечені на 25,000 доларів, матимуть гарантовану студійну позиčku на суму 6,000 доларів. В даному випадку, забезпечення в УНСОЮЗі мусить бути грамотою класу Р-20.

Формальне повідомлення про гарантовану позиčku буде вислане разом з грамотою забезпечення, коли вона видана після 1-го листопада 1980 р.

Грамота мусить бути постійно повноправною та з заплаченими всіма вкладками до часу признання студійної позички і на протязі часу її сплачування.

На час позички і її сплачування, грамота мусить бути признана УНСОЮЗом, як гарантія позички. В часі уділювання позички і коли член-студент має менше, як 21 років, сплату позички мусить гарантувати одно з батьків, або опіку.

Студійна позиčka буде розложена на протязі 4-ох років на оплату за студії на коледжі, чи другій високій школі.

Сплачування позички починається три місяці після закінчення студій апіканта і вона мусить бути повністю сплачена не більше, як 20-ма чверть-річними ратами.

У випадку, коли б час студії, на який позиčka була уділена, був скорочений або перерваний, негайно після цього починається час сплачування позички.

На позиції є малий відсоток у висоті 3% річно від затягненої суми позички. Ці відсотки нагромаджуватимуться на протязі навчання і вони мають бути заплачені в часі сплачування позички.